

## Mapabaxutoje San Pedro cotocaevi toyaquina Dioso pejumecovēnētsivijavabelia

*Pacuenia Pedro mapabaxutoje cotocaevi toyaquina Dioso pejumecovēnētsivijavabelia yabara pelivaisi*

<sup>1</sup> Xanē Simón Pedronē, Jesucristo taneitorobicuenia tatonacuenebaponaponaenē. Nitorobanua jivi tatsipaebabiabinexa Jesucristo pelivaisi. Pacatoyaquinatsi mapabaxutoje paxamē baja Dioso panejumecovēnētsivi. Jesucristo patanesivatēpaejava patajaneconi yabara patajumecovēnētsijava, paxanē panetonamatamota Diosojavabelia. Bajara pijinia paitsimē paxamē ata. Jesucristo papecasivatēpaejava panijaneconi yabara panejumecovēnētsijava, pacatonamatamota Diosojavabelia. Bajarapacuenia daxitatsi Jesucristo vajanacasivatēpaejava vajaneconi yabara vajajumecovēnētsijava, nacatonamatamota Diosojavabelia. Tsipaji vajatuxanenē Jesucristo, vajanacacapanepaenē, nacaneconimatamota baja. <sup>2</sup> Pacatovajētatsi Diosojavabelia bitso papecayavenonaponaenexa daxitacuenē yabara. Pacatovajētatsinua jamatabēcuenexanepanaeya panejinavanapaenexa. Bajarapacuenia Dioso pacayavenonaponaena panevajēnaeyabelia, Dioso itsa pajamatabēcueneyapētaeponaename,

vajatuxanenë Jesucristo ata itsa pajamatabëcueneyapëtaeponaename.

*Pacuenia Dioso pejumecovënëtsivi jamatabëcueneitsi tsavanapae yabara pelivaisi*

<sup>3</sup> Dioso, ponë nacajunata pijajivinexatsi, yapëtanetsi baja bitso ayaijamatabëcuene pexainaenëcuene. Bajaraponë Dioso bitso pexaniacuene pexainaenë. Bajaraponë Dioso pesaëta pinijicuene pexanaejava, itsa exana mapanacuataje, nacatsitanajamatabëcueneitajëta bitso ayaijamatabëcuene pexainaenëcuene. Bajarapacuenia itsa yapëtaeponatsi Dioso, nexata Dioso nacarajutapona pesaë vajajinapanapaenexa xaniavaetsia pacuenia Dioso nacatojitsipa. <sup>4</sup> Bajarapacuenia Dioso pinijicuene pexanaejavaenë pexanaexae mapanacuataje, nexata yapëtanetsi Dioso xaniajai vajanacacapanepaejavaenexa pacuenia najumecapanepaeya jumaitsi. Dioso vajanacacapanepaejavaenexa pinijicuene bitso. Jumecovënëtatsi Dioso vajanacacapanepaejavaenexa. Nexata Dioso nacayajavaponapona. Bajaraxuata Dioso pesaëta nacajamatabëcueneasaëyaexanaena vajajinapanapaenexa xaniavaetsia. Nexata nacajamatabëcuene caëjëpaeyaexanaena vajavecuapanepaenexa mapanacuata pibisiacuene vajanacaexanaeyaexanae jamatabëcuene. Nexata pacuenia Dioso jamatabëcueneitsi tsaponapona, bajara vaxaitsi ata jamatabëcueneitsitsi tsavanapae tsane. <sup>5</sup> Nexata pacuenia Dioso jamatabëcueneitsi tsaponapona, bajara panejamatabëcueneitsinexa,

asaëyata Dioso pajumecovënëtaaponare. Asaëyata Dioso itsa pajumecovënëtaaponaename, nexata icatsia itsajava payapëtaeponaename. Asaëyata paexanavanapare ëpexaniacuene. Asaëyata itsa paexanavanapaename ëpexaniacuene, nexata icatsia orijibia pajamatabëcueneyapëtaeponaename Dioso. Nexata payapëtaename pacuenia Dioso pacatojitsipa asaëyata panetoexanavanapaenexa. <sup>6</sup> Paneyapëtaecujinae pacuenia Dioso pacatojitsipa asaëyata panetoexanavanapaenexa, icatsia payapëtaename panenajamatabëcuenecataitsinexa pibisiacuene panenajamatabëxainaeyaniva. Paneyapëtaecujinae panenajamatabëcuenecataitsinexa pibisiacuene panenajamatabëxainaeyaniva, icatsia payapëtaename dovathi pejamatabëcueneta bajayajebi pacajamatabëcuenejëtaaponae ata, asaëyata panenajamatabëcuenesaëtsinexa ëDiosojavabelia. Paneyapëtaecujinae dovathi pejamatabëcueneta bajayajebi pacajamatabëcuenejëtaaponae ata, asaëyata panenajamatabëcuenesaëtsinexa ëDiosojavabelia, icatsia payapëtaename xaniavaetsia panejinavanapaenexa pacuenia Dioso pacatojitsipa. <sup>7</sup> Paneyapëtaecujinae xaniavaetsia panejinavanapaenexa pacuenia Dioso pacatojitsipa, icatsia payapëtaename asaëyata panenayavenonaenexa itsamonae ata Dioso pejumecovënëtsivi. Paneyapëtaecujinae paneyavenonaenexa itsamonae ata Dioso pejumecovënëtsivi, icatsia payapëtaename asaëyata namataenetsia bitso panenasivanexa bajarapamonaejavabelia.

<sup>8</sup> Daxita bajaraxua asaëyata panevajënaeyabelia

itsa paexanavanapaename, nexata pacuenia Dioso jamatabëcueneitsi tsaponaponae, bajara pajamatabëcueneitsimë tsane. Bjarapacuenia asaëyata itsa paexanavanapaename, nexata pajamatabëcuenevitsabaponaename Dioso panejumecovënëtsijava. Nexata Dioso ata tsitaxanepanaenatsi xua patonacuenebavanapame. Nexata vajatuxanenë Jesucristo panejamatabëcueneyapëtaejava, apo panacueratsimë tsane. <sup>9</sup> Itsiata baitsi jane pajivi apo exanae tsane daxita bajaraxua, nexata apo yapëtae tsane Dioso pijacuene. Tsipaji bajarapajivi nacofënëtsiana Dioso picani pevecuaajibiaexanaejavatsi pibisiacuene pexanaeconimi. <sup>10</sup> Tajamona, bajaraxuata pacaasaëmëre tsavanapae Dioso panejumecovënëtsijava, jivijavabelia panetsitanaitajëtsinexa Dioso papecajunatsijava, papecaitapetsijava ata papijajivinexamë. Nexata bajarapacuenia itsa paexanavanapaename, Dioso panejumecovënëtsijavavecua, apo pajopaemë tsane. Pacacapanepaena Dioso. <sup>11</sup> Nexata Dioso pacatocopatsiana panejonenexa vajatuxanenë Jesucristo vajanacapanepaenënexa, pijanacuayabetsia, apo pevereverecaenacuayabetsia, paneyajavajinavanapaenexa.

<sup>12</sup> Daxita rabaja bajaraxua payapëtaneme. Pajamatabëcuenesaëmënuu baja panejumecovënëtsijava pexaniajailivaisi. Itsiata icatsia pematatsënëa pacanajamatabënapitsiaexanaponatsi. <sup>13</sup> Abaxë tasaëtsaponaponaeepato mapanacuataje, netsitaxanepana patacamuxujobinexa, bajarapacuenia patacanajamatabënapitsia

exanaponaenexa. <sup>14</sup> Tsipaji baja vajatuxanenë Jesucristo tajëvelia neyapëtaeyaexana bepijia tatëpaejavanexa. <sup>15</sup> Itsiata baitsi jane pacuenia necaëjëpa, xaniavaetsia pacatoyaquinaenatsi panenacofënëtsiyaniva. Nexata itsa tēpajë, paxamë tavënamuto panenajamatabënapitabiabinexa pacuenia pacamuxujibatsi.

*Pacuenia Jesucristo pijajivijavabelia  
tsitanajamatabëcueneitajëta ayaijamatabëcuene  
pexainaenëcuene yabara pelivaisi*

<sup>16</sup> Imata vajatuxanenë Jesús pelivaisi itsa pacatsipaebatsi, xaniavaetsia pacatsipaebatsi mapacueniaje: “Vajatuxanenë Jesucristo baja cajena bitso pecaëjëpaenëtsi Dioso pesaëta pinijicuene pexanaejava pexanaenexa. Bajaraponë icatsia patsianica,” pacajaitsi. Saya jivi pejamatabëcueneta penajumetsënëtsilivaisi, apo pacatsipaebitsi. Tsipaji baja pataitaxutota pataniji vajatuxanenë ayaijamatabëcuene pexainaenëcuene.

<sup>17</sup> Xaniavaetsia baja cajena pajumetaniji pamatacabi paxa Dioso athëbëvetsica barëcuaicuaijaitsi. Bajarapaepatota daxitanë Cristo nivenivenareca. Athëbëvetsica paxa Dioso jumaitsitsica mapacueniaje: “Mara ponë taxënatoje, tasivanë. Bitso sivajamatabëcuenebarëyanë,” jaitsica paxa Dioso athëbëvetsica. <sup>18</sup> Vajatuxanenë Jesucristo payajavanubenajë petsutojumata, itsajota jane baja paxa Dioso athëbëvetsica barëcuaicuaijajitsitsica. Nexata bajarapatsutojumata paxanë patajacuata pajumetaniji vajatuxanenë Jesucristo paxa Dioso athëbëvetsica pebarëcuaicuaijajjavatsitsica.

19 Nexata pataniji. Payapëtanijinua. Xua bajayata Diosojumepaebivimi profetavi tajëvelia vajunupaeba pecopiapatsinexa, bajaraxua jane baja aeconoxae copiapata. Paxamë pibisiacuene panenayajivitaenexa, pajumecovënëre profetavimi pepaebilivaisi. Profetavimi pepaebilivaisi, pexaniajailivaisixae, belámpara picani. Pacuenia lámpara itayota pitaquirijavata, bajara pijinia itsi profetavimi pepaebilivaisi pibisiacuene panenayajivitaenexa mapanacuataje. Pajumecovënëre xaniavaetsia profetavimi pepaebilivaisi. Nexata bajarapalivaisi pacajamatabëcueneyavenonaena pibisiacuene panenayajivitaevanapaenexa mapanacuataje. Bajarapacuenia pacajamatabëcueneyavenonaena matapania icatsia Jesucristo pepatsimatacabit-sicajavabelianexa. Nexata bitso pabarëyamë tsane pamatacabi icatsia Jesucristo patsianica.

20 Xaniavaetsia pacanaëjëre daxitacuenevecua paneyapëtaenexa mapalivaisije. Daxita xua copiapatsijitsia mapanacuataje, tajëvelia Dioso pejumelivaisibaxutota vajunupaeba. Itsajivi ata cajena apo cajëpaetsi saya pejamatabëcueneta bajaraxua xaniavaetsia pevajunupaebinexa itsamonaejavabelia, itsamonae ata peyapëtaenexa pajamatabëcuenelivaisi xaina bajaraxua. Matapania pajivi Espíritu Santo yapëtaeyaexanatsi, cajëpatsi xaniavaetsia pevajunupaebinexa bajaraxua.

21 Bajayata Diosojumepaebivimi profetavi tajëvelia itsa vajunupaeba daxita xua copiapatsijitsia mapanacuataje, pejamatabëcueneta apo exanae bajarapalivaisi. Profetavimi Dioso pijajivixae, pacuenia Espíritu

Santo yapëtaeyaexanatsi, paebabiaba.

## 2

*Pacuenia Dioso pejumecovënëtsivi muxujiobatsi penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi pejumecovënëtsiyaniva yabara pelivaisi*  
(Jud 4-13)

<sup>1</sup> Bajayata itsamonae tsipaebapona penajumetsënëtsilivaisi Israel nacuapijivijava Dioso pejumelivaisi bepaebivi petaenexatsi. Bajara icatsia aeconoxae ata itsane paxamëjava. Itsamonae pacatsipaebiana penajumetsënëtsilivaisi. Bajarapamonae yamaxëitojorobiaya pacatsipaebiana penajumetsënëtsilivaisi. Nexata bajarapalivaisita pacacopabiaexanaena Dioso panejumecovënëtsijavami. Bajarapamonae apo pejumecovënëtsivi tsane vajatuxanenë Jesucristo, ponë picani sivatëpatsi pecapanepaenexatsi. Bajarapacuenia pexanaexae tsane bajarapamonae, nexata bepijia Dioso verebiabiana bajarapamonae. <sup>2</sup> Bajarapamonae pevitota pibisiacuene exanavanapaena. Nexata bajaraxua yabara jumaitsi tsane: “Apo itsacuene itsiata, bajaraxua exanae atatsi,” jai tsane bajarapamonae. Nexata ayaibitsaëto paxamëyajuvënëvi jumecovënëtsiana. Naexanaenanua papibisiacuene bajarapamonae exana. Nexata bajarapacuenia paxamëyajuvënëvi pibisiacuene petsitaexanaexae tsane, pamonae Dioso apo pejumecovënëtsivi pibisiacuenia baracuaicuaijai tsane pexanialivaisi, Jesucristo pelivaisi. <sup>3</sup> Nexata pamonae

penajumetsënëtsilivaisi                      tsipaebaponaena,  
 bitso jitsipaena palata.                      Bajaraxuata  
 pacatsipaebiana                      penajumetsënëtsilivaisi  
 papecatsipaebijamatabëcuene                      papecave-  
 cuapitsinexa panijapalata.                      Itsiata baitsi  
 jane Dioso tajëvelia najamatabëcuenevereta  
 bajarapamonae                      penaneconitsiaexanaenexa.  
 Nexata bajarapamonae bajarapitsixae tsane,  
 pepacuene jemata Dioso naneconitsiaexanaena.

<sup>4</sup> Angelevi ata baja cajena itsa naneconita,  
 aneconijibia Dioso apo copatsi.                      Angelevi  
 ata itsa naneconita, nexata Dioso xuaba  
 infernojavabelia. Nexata bajarajota, pitaquiri-  
 nacuata, cëbiaya Dioso jinavanapaeyaexana.  
 Nexata bajarapaängelevi Dioso jane baja  
 naneconitsiaexanaena                      pamatacabi Dioso  
 naneconitsiaexanaena                      daxita pijaneconi  
 pexainaeivi.                      <sup>5</sup> Dioso cajena aneconijibia apo  
 copatsi bajayatami ata pamonaе pibisiacuene  
 exana. Dioso ira bubutsiaexana bajarapamonae  
 penaxuabinexa.                      Caenë, Noépijinë, Dioso  
 capanepa pijamonae yajava, siete pajiviyobeje.  
 Noépijinë picani itavetabiaba jivi pibisiacuene  
 pexanaeyaniva.                      <sup>6</sup> Bajayata Dioso isotota  
 verebiaba Sodoma tomarapijivimi.                      Bajara  
 pijinia pacuenia Dioso verebiaba Gomorra  
 tomarapijivimi ata.                      Nexata Dioso copiaru-  
 caeyaexana bajarapatomaramibeje. Tsipaji bitso  
 pibisiacuene exana bajarapatomaramibejepijivi.  
 Bajarapatomaramibeje                      nacopata ëipumana.  
 Bajarapacuenia Dioso verebiaba bajarapa-  
 monaemi, pamonaе cotocaevi jinavanapa,  
 peyapëtaenexa, bajarapamonae ata pibisiacuene

pexanaeyaniva. <sup>7</sup> Pamatacabi Dioso verebiaba bajarapatomaramibejepijivi, caenë, Lotpijinë, Dioso capanepa pexaniacuene pexanabiabixae. Lotpijinë itsa taeyabiaba bajarapamonaemi bitso pibisiacuene pexanaejava, nexata bitso sivanajamatabëxainabiaba. <sup>8</sup> Lotpijinë pexaniacuene pexanaenë, bajarapamonaemi tuatujëta naponapona. Nexata caematacabi canacujitsia Lotpijinë bitso sivanajamatabëxainabiaba, itsa tane bajarapamonaemi pibisiacuene pexanaejava, itsa vënëlivaisitanenua pibisiacuene pexanaejava. <sup>9</sup> Bajaraxuata vaxaitsi baja yapëtanetsi mapacueneye. Vajatuxanenë caëjëpatsi pejamatabëcueneasaëyaexanaenexa pajivi najamatabëcuenecopata vajatuxanenëjavabelia. Nexata pajivi najamatabëcuenecopata vajatuxanenëjavabelia, dovathi itsa jamatabëcueneëjëtatsi, vajatuxanenë jamatabëcueneasaëyaexana. Vajatuxanenë caëjëpatsinua pibisiacuene pexanaevi, nabejibitsiaya pejinavanapaeyaexanaenexa, mapanacuataje abaxë itsa asaë tsavanapae. Bajarapacuenia vajatuxanenë nabejibitsiaya jinavanapaeyaexanaena penaneconitsiaexanaenexa icatsia petëpaecujinae ata, pamatacabi naneconitsiaexanaena daxita pijaneconi pexainaevi.

<sup>10</sup> Pamonaë bitso casaë tsavanapae pibisiacuene pexanaejava pijacuata penatojit-sipaecuenia, bajarapamonaë bitso ayaicuenia Dioso naneconitsiaexanaena itsamonae penaneconitsiaexanaejava matatoxenetsia. Pamonaë ata apo jumecovënëtsi vajatuxanenë pevetsicuenetsi, bajarapamonaë ata Dioso bitso

ayaicuena naneconitsiaexanaena. Pamonaē penajumetsēnētsilivaisi petsipaebaponaēvi, apo yayyataē itsamonae ata. Ajamatabēcuenetajanua. Apo jumejunavinua bajarapamonae pibisiacuena pebaracuaicuaijainexa ángelevi. <sup>11</sup> Angelevi biji picani bitso piasaēvi penajumetsēnētsilivaisi petsipaebaponaēvi matatoxenetsia. Nexata ángelevi vajatuxanenē pitabarata pejinavanapaexae, bitso piasaēvi ata penajumetsēnētsilivaisi petsipaebaponaēvi matatoxenetsia, itsiata pibisiacuena apo baracuaicuaijai penajumetsēnētsilivaisi petsipaebaponaēvi.

<sup>12</sup> Pamonaē penajumetsēnētsilivaisi petsipaebaponaēvi, beveliajamatabēcuenevi saya. Pacuena saya jinavanapa unupijidujuai, bajara saya jamatabēcueneitsi bajarapamonae. Apo najamatabēxainae pexanialivaisi. Saicaya xua jamatabēxana, exanabiaba. Unupijidujuai saya jema bajinavanapa. Nexata jivi jemata itsa tane, vaetaba. Beyaxuabanua. Pamonaē penajumetsēnētsilivaisi petsipaebaponaēvi, pibisiacuena baracuaicuaijai tsabiabi xaniavaetsia apo peyapētaejava ata. Nexata pacuena unupijidujuai baverebiabatsi, bajara pijinia pacuena jemata Dioso verebiabiana bajarapamonae. <sup>13</sup> Nexata Dioso bajarapamonae juya bejiobia jinavanapaeyaexanaena. Tsipaji bajarapamonae itsamonae bejiobiaexanabiaba. Bajarapamonae pibisiacuene itsa exanabiaba, barēya tsabiabi. Bajarapamonae apo pacajamatabēcuenejēpae ata, nanacaetuatsiana itsa panacaetuatame. Nexata yamaxēitojorobiaya

pacayajavanabanebiabiana fiesta paneex-  
anaematacabi. Bajarapamonae pibisiacuene  
pexanabiabixae tsane, nexata panetuatuajëta  
bepiaxuirajava tsane.

<sup>14</sup> Bajarapamonae itsa tane petiriva,  
pibisiacuene jamatabëexanabiaba pevitota  
bejarapovajavabelia. Apo yabaracueranae pibisi-  
acuene pexanaejava. Penajumetsënëtsilivaisi  
petsipaebaponaevi, pibisiacuene exanaeyaexan-  
abiaba pamonaе abaxë apo ajamatabëcuenesaë  
Dioso pejumecovënëtsijava. Bajarapamonae  
bitso jitsipa daxitacuene pexinaejava  
ëpamonaenexa. Bitso yapëtanenua pepitsinexa  
xua jitsipa. Nexata bajarapamonae Dioso  
bitso ayaicuenia naneconitsiaexanaena.

<sup>15</sup> Bajarapamonae baja Diosovecua naxuabiaya  
jinavanapa. Tsipaji baja copaba pexaniajailivaisi  
pejumecovënëtsijavami. Apo jumecovënëtsi  
Dioso. Nexata bajarapamonae cuenejëpa  
Diosojumepaebinëmi, profeta Balaampijinëmi,  
Beorpijinëmi pexënato. Balaampijinëmi bajayata  
itsamonae tsipaebatsi palata pibisiacuene  
picani pexanaenexa. Nexata baja picani  
Balaampijinëmi jejai pibisiacuene pexanaenexa.

<sup>16</sup> Itsiata baitsi jane Balaampijinë Dioso itavetatsi  
bajarapapibisiacuene bitso pexanaeyaniva  
Dioso pitabarata. Balaampijinë pijaburrota  
yanajetaruca. Dioso cuaicuaijaiyaexana  
burro. Nexata pacuenia jivitonë bacuaicuaijai,  
bajarapacuenia Balaampijinë pijaburro  
barëcuaicuaijaitsi pitavetsinexatsi pibisiacuene  
pexanaeyaniva. Nexata picani xua Balaampijinë  
jamatabëexana, copata baja.

17 Pamonaē penajumetsēnētsilivaisi  
 petsipaebaponaēvi, apo jumenamatamotsi.  
 Yapētanetsi pacuenia baitsi meramatathaibēmi  
 itsa tseveca. Meramatathaibēmi itsa tseveca,  
 apo jamatabēcuēneyavenonae itsajiviyo ata.  
 Tsipaji itsajivi mera jitsipae ata, piapaenexa apo  
 puatsi bajarajota. Bajara pijinia itsi pamonaē  
 petsipaebaponaēvi penajumetsēnētsilivaisi.  
 Itsajivi ata apo jamatabēcuēneyavenonae  
 bajarapamonaē petsipaebilivaisita. Pacuenia  
 itarērēbo ata jovibota xaniavaetsia caecovēta apo  
 rucae, bajara jamatabēcuēneitsi bajarapamonaē.  
 Caejamatabēcuene apo xinae. Nexata  
 Dioso bajarapamonaē bitso ayaicuenia  
 naneconitsiaexanaena. Bajarapamonaē  
 pitaquirinacuata naneconitsia jinavanapaena  
 daxitamatacabijavabelianexa. 18 Bajarapamonaē  
 ayaijamatabēcuēnevi nataeya cuaicuaijai tsabiabi.  
 Itsiata baitsi jane saya natsiquejemalivaisi  
 cuaicuaijai tsabiabi. Bajarapamonaē  
 yamaxēitojorobiaya jumai tsabiabi: “Apo  
 itsacuene raja apo payaiyatae atamē  
 petiriva. Pibisiacuene itsa jamatabēpaexaname  
 panevitota petirivajavabelia, paexanare,” jai  
 tsabiabi bajarapamonaē. Bajarapacuenia  
 bajarapamonaē othopaeyaexanapona  
 pamonaē pejanajumecovēnētsivi Dioso.  
 Tsipaji pibisiacuene exanaeyaexanapona.  
 19 Bajarapamonaē yamaxēitojorobiaya jumai  
 tsabiabinua: “Itsa panejumecovēnētsianame  
 patacatsipaebilivaisi, nexata pacatoxanepanaena  
 paneexanabiabinexa daxitacuene,” jai  
 tsabiabi pamonaē penajumetsēnētsilivaisi

petsipaebaponaevi. Itsiata baitsi jane  
 bajarapamonae apo jamatabëcuenecaëjēpaetsi  
 daxita xua pexaniacuene pexanaenexa.  
 Saya ëpibisiacuene exanabiaba. Bajaraxuata  
 Dioso bajarapamonae verebiabiana. Tsipaji  
 bajarapamonae pibisiacuene exanabiaba  
 pijacuata penatojitsipaecuenia, pacuenia  
 pejamatabëcuene itorobatsi. Caejivitsi  
 canacujitsia vajacuata vajanatojitsipaecuenia  
 itsa exanaponatsi, vajajamatabëcuene  
 bepijajivitonëtsi naexanatsi. Tsipaji pacuenia  
 vajajamatabëcuene nacaitoroba, exanaponatsi.  
<sup>20</sup> Pamonaе baja yapëtane vajatuxanenë  
 Jesucristo, ponë capanepaejitsiatsi pibisiacuene  
 pexanaeneconimivecua, bajarapamonae  
 baja Dioso vecuaajibiaexanatsi pibisiacuene  
 pexanaeneconimi. Pajamatabëcuenemi  
 ata jitsipaeyaexanabiabatsi pibisiacuene  
 pexanaenexa, bajarapajamatabëcuenemi  
 ata baja vecuaajibiaexanatsi. Itsiata baitsi  
 jane bajarapamonaeyajuvënëvi icatsia  
 pibisiacuene itsa exanapona, nexata icatsia  
 bajarapajamatabëcuene pejumecovënëtaпonaexae,  
 bitso naneconitsiana Diosojavabelia. Nexata jane  
 baja copiaya pexainaeneconimi matatoxenetsia,  
 bitsoyo ayaineconi natsixainaena. <sup>21</sup> Pamonaе  
 copaba pexaniajailivaisi pejumecovënëtsijavami,  
 bitso ayaineconi natsixaina Diosojavabelia.  
 Bajarapamonae itsa apo tsipaebi tsipaetsi  
 bajarapapexaniajailivaisi, bevelia naneconitsipa  
 Diosojavabelia. Tsipaji apo yapëtae tsipae  
 bajarapalivaisi. Nexata baja peyapëtaexae  
 bajarapalivaisi, pecopabixaenua pejume-

covēnētsijavami bajarapalivaisi, naneconita bitso Diosojavabelia. Toxanepanae jitsipatsi meta bajarapamonae ita apo tsipaebi tsipaetsi bajarapalivaisi bevelia penaneconitsinexa Diosojavabelia. <sup>22</sup> Bajayatapijilivaisi jumaitsi mapacueniaje: “Aviri peyacabicujinae, icatsia nayacabixane. Marrano pijinia tsorobota peboacacujinae, ita matavanetsi pexaniamerata, pematavaecujinaetsi, icatsia caevēalia tsorobota boca,” jai bajayatapijilivaisi. Xaniajai baja cajena bajarapalivaisi. Bajara pijinia jamatabēcueneitsi pamonaē icatsia caevēalia pibisiacuene exana.

### 3

#### *Pacuenia icatsia Jesucristo patsijitsiatsica yabara pelivaisi*

<sup>1</sup> Tajamonae bitso patacaasivavi, copiaya baja cajena pacatoyaquinatsi itsabaxuto. Nexata icatsia mapabaxutoje cotocaevi pacatoyaquinatsi. Pacatoyaquinatsi bajarapabaxutobeje patacamuxujiobinexa nexata xaniavaetsia panenajamatabēxainaenexa. <sup>2</sup> Panajamatabēnapire pacuenia Diosojumepaebivimi profetavi bajayata tajēvelia jumaitsi. Panajamatabēnapirenuā pacuenia baja cajena apóstolevi pacatsipaeba vajatuxanenē Cristo pelivaisi. Cristo, ponē papecacapanepaenēnexa, copiaya tsipaeba apóstolevijavabelia. Nexata juya apóstolevi paxamējavabelia pacatsipaeba. <sup>3</sup> Xaniavaetsia panamuxunaevere daxitacuenevecua paneyapētaenexa mapacueneje. Nacua pecopiarucaevajēnaeyotanexa, najetarubenaena

itsamonaē pecapocaponaevinexa pexania-jailivaisi. Bajarapamonaē exanavanapaena pibisiacuene pacuenia pijacuata natojitsipa. <sup>4</sup> Bajarapamonaē Cristo pepatsijavanexatsica apo pejumecovēnētsixae, najumequenetsiataeya saya jumaitsi tsane: “¿Jica Cristo icatsia pepatsijavanexatsica pacuenia baja Cristo tajēvelia najumecapanepaeya jumaitsi? Bajayata vajavajēnaeyapijivimi, pamonaē jumecovēnēta Cristo pepatsijavanexatsica, vajēnaeevetavanapa picani. Itsiata Cristo apo patsitsica. Nexata bajarapamonaemi belia baja tēpa Cristo patsinejevatsica. Daxitanacua abaxē itsiata tsitecanuca Dioso pexanaecujinae,” jai tsane saya bajarapamonaē apo pejumecovēnētsixae Cristo pepatsijavanexatsica. <sup>5</sup> Bajarapacuenia jumaitsi tsane tsipaji bajarapamonaē apo canaējētsi tsane pacuenia bajayata Dioso itoroba saya pijumeta itaboxo penaexanaenexa mapanacua yajavaje. Nexata mapairanexaje, manuumene tuatuajēatsina Dioso ira jumapitsapaeyaexanaina. <sup>6</sup> Bajayata pijinia mapanacuaje Dioso itsa bubutsiaexana, daxitajivi Dioso verebiaba merata. <sup>7</sup> Itsiata baitsi jane itaboxo, ira yajava, daxita xua tanetsi, Dioso pejamatabēcueneta abaxē xaniavaetsia tsitecanuca. Dioso abaxē xaniavaeta itsamatacabi isotota peveriapaenexa. Dioso isotota veriapaena mapanacuaje, itaboxo yajava, pamatacabi naneconitsiaexanaena daxita pijaneconi pexainaevi. Bajarapamatacabi Dioso naneconitsiaexanaena pibisiacuene pexanaevi. Dioso verebiabiana daxitacuene.

<sup>8</sup> Tajamonaē bitso patacaasivavi, pētsa

panacofënètame mapacueneje. Vajatuxanenë saya tsitacaematacabitsi mil pavaibeje ata. Mil pavaibeje ata apo tsitabajayajebitsi. Betsitacaematacabi tsanucaetsi saya vajatuxanenë.

<sup>9</sup> Itsamonae jamatabëcuenenavëxaniabiaya jamatabëjumaitsi: “Dioso bitso cuenenajemata pexanaenexa pacuenia najumecapanepaeya jumaitsi,” jamatabëjai. Vajatuxanenë raja apo cuenenajematsi. Xua raja vajatuxanenë bajayajebi becuenenajematsi, abaxë saya eveta jivi pejumecovënëtsinexatsi. Tsipaji vajatuxanenë apo jitsipae itsajivi ata pevecuanaxuabijavatsi. Vajatuxanenë raja jitsipa daxitajivi pecopabinexa pibisiacuene pexanabiabijava, penajamatabëcuenepënëyorotsinexa Diosojavabelia.

<sup>10</sup> Vajatuxanenë baja cajena icatsia jemata patsianica. Pamatacabi jivi jamatejema jinavana-paena, jemata vajatuxanenë patsianica. Pacuenia penacobetoxotsinënexa jemata bapata, itsajota apo jamatabënajinaetsi, bajara pijinia itsi tsane vajatuxanenë. Jemata patsianica. Nexata jane baja bajarapamatacabita itaboxo copiarucaena. Ayaijume najumetsiana. Daxita athëbëpijicuene vereverecaena isotota. Mapanacuamije, daxita xua tanetsi mapanacuataje, yajavatajuena isotota.

<sup>11</sup> Daxitacuene bajarapacuenia vereverecaena. ¡Bajaraxuata bitso xaniavaetsia bepajinavanapame Dioso papecatojitsipaecuenia!

<sup>12</sup> Bepacopiaevetavanapame vajatuxanenë pepatsijavanexatsica. Vajatuxanenë pijacuene bepatonacuenebavanapame bepijia pepatsinexatsica. Pamatacabita vajatuxanenë

patsianica, itaboxo vereverecaena isotota.  
 Daxita athëbëpijicuene veriajaviana isotocotiata.  
 13 Itsiata baitsi jane xuacujinae Dioso icatsia  
 pejanaitaboxo, pejanairanua, exanaena  
 pacuenia tajëvelia najumecapanepaeya  
 jumaitsi. Nexata vaxaitsi evetavanapatsi  
 vajataenexa pejanaitaboxo, pejanairanua.  
 Itsamatacabi pejanairata daxitajivi ëpexaniacuene  
 exanavanapaena, xua Dioso tojitsipatsi.

14 Tajamonae bitso patacaasivavi,  
 pejanaitaboxo, pejanairanua, panetaenexa,  
 panecopiaevetavanapaeepato xaniavaetsia  
 pajinavanapaename. Nexata pamatacabi  
 vajatuxanenë icatsia patsianica, pacasivabarëya  
 tsane. Bjarapacuenia pacasivabarëya tsane itsa  
 pacacaxitajarabiana jamatabëcuenexanepanaeya  
 aneconibia panejinavanapaejavata.

15 Pacanaëjëre xua yabara abaxë vajatuxanenë  
 apo patsitsica. Abaxë raja apo patsitsica  
 daxitajivi apo pejumecovënësixae Dioso. Tsipaji  
 daxitatsi vajatuxanenë jamatabënacacapanepa  
 pijanacuayabetsia. Pacuenia daxitatsi  
 vajatuxanenë jamatabënacacapanepa pijanacuaya-  
 betsia, bajaraxua vajaasivanë, vajabananë  
 Pablo, peyapëtaenexa Dioso yavenonatsi.  
 Nexata Pablo peyaquinaebaxutonëta,  
 pacatoyaquina pacuenia vajatuxanenë daxitatsi  
 jamatabënacacapanepa pijanacuayabetsia.

16 Pablo baja cajena peyaquinaebaxutonëta,  
 pacatoyaquina pacuenia vajatuxanenë daxitatsi  
 jamatabënacacapanepa pijanacuayabetsia. Pablo  
 peyaquinaelivaisianë, itsalivaisi ayapëbeje  
 tsabiabi vajajumeyapëtaenexa xua yabara Pablo

yaquina. Nexata palivaisi apo jumeyapëtaetsi, apo yapëtaetsi pajamatabëcuenelivaisi xaina. Nexata pamonaē xaniavaetsia apo jumeyapëtae Pablo peyaquinaelivaisianē, juya tsipaebabiaba itsamonaējavabelia apo jumeyapëtae ata. Pamonaē ata caejamatabëcuene apo xinae Dioso pejumecovënëtsijava, juya itsamonaējavabelia tsipaebabiaba Pablo peyaquinaelivaisianē. Nexata bajarapamonaē itsamonaējavabelia itsa tsipaebabiaba, Pablo peyaquinaelivaisianē mataropotsia saicayacuenia tsipaebabiaba. Bajarapacuenia itsabaxutonëta ata, perubenaelivaisianē ata, bajarapamonaē saicayacuenia mataropotsia tsipaebabiaba. Bajarapamonaē itsamonaējavabelia itsa tsipaebabiaba, apo tsipaebabiabi pacuenia Dioso pejumelivaisibaxutota jumaitsi. Saicayacuenia saya tsipaebabiaba. Nexata bajarapamonaē pijacuata naneconita Diosojavabelia. Nexata Dioso verebiabianatsi.

<sup>17</sup> Tajamonaē bitso patacaasivavi, paxamë baja cajena tajëvelia payapëtaneme bajaraxua yabara. Bajaraxuata panayajivitaema pibisiacuene pexanaēvi penajumetsënëtsilivaisi papecatsipaebiyanima. Tsipaji papecatsipaebilivaisita, pacajopaēyaexanaējitsipa Dioso panejumecovënëtsijavavecua. <sup>18</sup> Pacatojitsipatsi panejamatabëcuenesaē tsavanapaenexa Dioso panejumecovënëtsijava Jesucristo papecaitaxutotsoniataexae. Panevajënaeyabelia payapëtaeponarenuā vajatuxanenē Jesucristo, ponē pacacapanepaejitsia pibisiacuene paneexanaēneconivecua. Jesucristojavabelia daxitajivi

jumai tsabiabi tsane: “¡Xamë Jesucristomë, bitso cajena ayaijamatabëcuenenëmë!” jai tsabiabi tsane daxitamatacabijavabelianexa. Bajara itsi tsane.

**Dios pejumelivaisibaxuto  
pejanalivaisibaxuto  
New Testament in Guahibo**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guahibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Guahibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

bc03f416-faf8-5000-bfb5-5ca8a3fa98cf